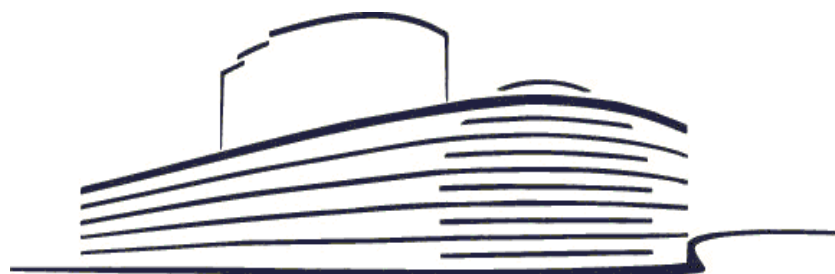


EUROOPA PARLAMENT



2007 - 2008



Istungi

PROTOKOLL

Kolmapäev
20. veebruar 2008

P6_PV(2008)02-20

PE 402.997

ET

ET

KASUTATUD MÄRKIDE SELGITUS

*	Nõuandemenetlus
** I	Koostöömenetlus, esimene lugemine
** II	Koostöömenetlus, teine lugemine
***	Nõusolekumenetlus
***I	Kaasotsustamismenetlus, esimene lugemine
***II	Kaasotsustamismenetlus, teine lugemine
***III	Kaasotsustamismenetlus, kolmas lugemine

(Menetlus põhineb Euroopa Komisjoni esitatud õiguslikul alusel.)

HÄÄLETUSI PUUDUTAV TEAVE

Raportöör teavitab istungi juhatajat oma seisukohtadest muudatusettepanekute suhtes kirjalikult enne hääletuse algust, kui ei ole otsustatud teisiti.

PARLAMENDI KOMISJONID

AFET	Väliskomisjon
DEVE	Arengukomisjon
INTA	Rahvusvahelise kaubanduse komisjon
BUDG	Eelarvekomisjon
CONT	Eelarvekontrollikomisjon
ECON	Majandus- ja rahanduskomisjon
EMPL	Tööhõive- ja sotsiaalkomisjon
ENVI	Keskonna-, rahvatervise- ja toiduohutuse komisjon
ITRE	Tööstuse, teadusuuringute ja energeetikakomisjon
IMCO	Siseturu- ja tarbijakaitsekomisjon
TRAN	Transpordi- ja turismikomisjon
REGI	Regionaalarengukomisjon
AGRI	Põllumajanduse ja maaelu arengu komisjon
PECH	Kalanduskomisjon
CULT	Kultuuri- ja hariduskomisjon
JURI	Õiguskomisjon
LIBE	Kodanikuvabaduste, justiits- ja siseasjade komisjon
AFCO	Põhiseaduskomisjon
FEMM	Naiste õiguste ja soolise võrdõiguslikkuse komisjon
PETI	Petitsioonikomisjon

FRAKTSIOONID

PPE-DE	Euroopa Rahvapartei (Kristlike Demokraatide) ja Euroopa Demokraatide fraktsioon
PSE	Euroopa Parlamendi Sotsiaaldemokraatide fraktsioon
ALDE	Euroopa Demokraatide ja Liberaalide Liidu fraktsioon
UEN	fraktsioon Liit Rahvusriikide Euroopa eest
Verts/ALE	Roheliste / Euroopa Vabaliidu fraktsioon
GUE/NGL	Euroopa Ühendatud Vasakpoolsete / Põhjamaade Roheliste Vasakpoolsete liitfraktsioon
IND/DEM	fraktsioon Iseseisvus ja Demokraatia
NI	fraktsioonilise kuuluvuseta parlamendiliikmed

Sisukord

1. Istungi algus.....	3
2. Fraktsioonide koosseis.....	3
3. Lissaboni leping (arutelu).....	3
4. Hääletused.....	4
4.1. Lissaboni leping (hääletus).....	4
4.2. Rahva ja eluruumide loendused ***I (hääletus)	4
4.3. Lissaboni strateegia (hääletus).....	4
4.4. Majanduspoliitika üldsuunised (2008) (hääletus).....	5
4.5. ELi Kesk-Aasia strateegia (hääletus).....	5
5. Selgitused hääletuse kohta.....	6
6. Hääletuse parandused ja hääletuskavatsused.....	6
7. Eelmise istungi protokollki kinnitamine.....	7
8. Ühenduse õiguse kohaldamise järelevalve (2005) (arutelu).....	7
9. Kosovo (arutelu)	7
10. Seitsmes ÜRO inimõiguste nõukogu (arutelu)	8
11. Infotund (küsimused nõukogule).....	8
12. Euroopa demograafiline tulevik (arutelu).....	9
13. Parlamendi komisjonide ja delegatsioonide koosseis.....	10
14. Teaduslane koostöö Aafrikaga (arutelu)	10
15. Järgmise istungi päevakord.....	11
16. Istungi lõpp.....	11
KOHALOLIJATE NIMEKIRI.....	13

PROTOKOLL

ISTUNGI JUHATAJA: Hans-Gert PÖTTERING
president

1. Istungi algus

Istung algas kell 09.00.

2. Fraktsioonide koosseis

Parlamendi president teatas, et fraktsioon PPE-DE on talle teada andnud fraktsiooni eilsel koosolekul tehtud otsusest arvata Daniel Hannan fraktsiooni koosseisust välja (*vaata ka 31.01.2008 protokoll punkt 8.1*).

3. Lissaboni leping (arutelu)

Raport Lissaboni lepingu kohta [2007/2286(INI)] - Põhiseaduskomisjon. Kaasraportöörid: Richard Corbett ja Íñigo Méndez de Vigo (A6-0013/2008)

Richard Corbett (raportöör) ja Íñigo Méndez de Vigo (raportöör) tutvustasid raportit.

Sõna võtsid Janez Lenarčič (nõukogu eesistuja) ja Margot Wallström (komisjoni asepresident).

Sõna võtsid Andrew Duff (AFET komisjoni arvamuse koostaja), Thijs Berman (DEVE komisjoni arvamuse koostaja), Carlos Carnero González (INTA komisjoni arvamuse koostaja), Costas Botopoulos (BUDG komisjoni arvamuse koostaja), Ján Hudacký (ITRE komisjoni arvamuse koostaja), Gérard Deprez (LIBE komisjoni arvamuse koostaja), Joseph Daul fraktsiooni PPE-DE nimel, Martin Schulz fraktsiooni PSE nimel, Andrew Duff fraktsiooni ALDE nimel, Brian Crowley fraktsiooni UEN nimel, Johannes Voggenhuber fraktsiooni Verts/ALE nimel, Mary Lou McDonald fraktsiooni GUE/NGL nimel, Nigel Farage fraktsiooni IND/DEM nimel, Jim Allister (fraktsioonilise kuuluvuseta), József Szájer, Hannes Swoboda, Bronisław Geremek, Bogdan Pęk, Ian Hudghton, Sylvia-Yvonne Kaufmann, Jens-Peter Bonde, Andreas Mölzer, Timothy Kirkhope, Magda Kósáné Kovács, Anneli Jäätteenmäki ja Roberts Zīle.

ISTUNGI JUHATAJA: Gérard ONESTA
asepresident

Sõna võtsid Esko Seppänen, Kathy Sinnott, Ashley Mote, Elmar Brok, Enrique Barón Crespo, Marian Harkin, Konrad Szymański, Irena Belohorská, Alexander Stubb, Bernard Poignant, Cristian Silviu Buşoi, Mirosław Mariusz Piotrowski, Reinhard Rack, Genowefa Grabowska, Roger Helmer, Jens-Peter Bonde, Rihards Pīks, Adrian Severin, Jean-Luc Dehaene, Edite Estrela, Georgios Papastamkos, Proinsias De Rossa, Avril Doyle, Mauro Zani, Jacek Protasiewicz, Maria da Assunção Esteves ja Hartmut Nassauer.

Eelneva registreerimiseta võtsid sõna Zita Pleštinská, Csaba Sándor Tabajdi, Andrew Duff, Mogens Camre, Miloslav Ransdorf, Roberta Alma Anastase, Miloš Koterec, Mairead McGuinness, Marian Harkin, Colm Burke, Bruno Gollnisch, Jan Zahradil, Lambert van Nistelrooij, Luís Queiró, Paul Rübzig, Piia-Noora Kauppi, Pál Schmitt ja Gay Mitchell.

Sõna võtsid Janez Lenarčič, Margot Wallström, Richard Corbett ja Íñigo Méndez de Vigo.

Arutelu lõpetati.

Hääletus: 20.02.2008 protokoll punkt 4.1.

ISTUNGI JUHATAJA: Hans-Gert PÖTTERING
president

4. Hääletused

Hääletuste üksikasjalikud tulemused (muudatusettepanekud, eraldi ja osade kaupa hääletused jne) on esitatud protokollis lisas „Hääletuste tulemused“.

Nimeliste hääletuste tulemused protokollis lisana on kättesaadavad ainult elektrooniliselt ja nendega saab tutvuda Europarl-veebilehel.

4.1. Lissaboni leping (hääletus)

Raport Lissaboni lepingu kohta [2007/2286(INI)] - Põhiseaduskomisjon. Kaasraportöörid: Richard Corbett ja Íñigo Méndez de Vigo (A6-0013/2008)

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 1)

RESOLUTSIOONI ETTEPANEK

Vastu võetud (P6_TA(2008)0055)

Sõnavõetud hääletuse kohta:

Richard Corbett (raportöör) muudatusettepaneku 29 kohta, mis käsitles lõike 2 punkti c.

4.2. Rahva ja eluruumide loendused ***I (hääletus)

Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus rahva ja eluruumide loenduste kohta [KOM(2007)0069 - C6-0078/2007 - 2007/0032(COD)] - Tööhõive- ja sotsiaalkomisjon. Raportöör: Ona Juknevičienė (A6-0471/2007)

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 2)

EUROOPA KOMISJONI ETTEPANEK

Vastu võetud koos muudatustega (P6_TA(2008)0056)

ÕIGUSLOOMEGA SEOTUD RESOLUTSIOONI PROJEKT

Vastu võetud (P6_TA(2008)0056)

4.3. Lissaboni strateegia (hääletus)

Resolutsiooni ettepanekud B6-0073/2008 ja B6-0076/2008

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 3)

RESOLUTSIOONI ETTEPANEK B6-0073/2008

Tagasi lükatud

RESOLUTSIOONI ETTEPANEK B6-0076/2008

Vastu võetud (P6_TA(2008)0057)

Sõnavõetud hääletuse kohta:

Udo Bullmann esitas fraktsiooni PSE nimel muudatusettepaneku 12 kohta suulise muudatusettepaneku, mis võeti vastu.

4.4. Majanduspoliitika üldsuunised (2008) (hääletus)

Raport majanduskasvu ja töökohtade loomise komplekssete suuniste kohta (liikmesriikide ja ühenduse majanduspoliitika üldsuuniste osa): uue etapi käivitamine (2008–2010) [2007/2275(INI)] - Majandus- ja rahanduskomisjon. Raportöör: Margarita Starkevičiūtė (A6-0029/2008)

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 4)

RESOLUTSIOONI ETTEPANEK

Vastu võetud (P6_TA(2008)0058)

Sõnavõetud hääletuse kohta:

Margarita Starkevičiūtė (raportöör) esitas muudatusettepaneku 39 kohta suulise muudatusettepaneku, mis võeti vastu; samuti võttis ta pärast muudatusettepaneku 6 hääletust sõna selle tagajärgede kohta;

Pervenche Berès (ECON komisjoni esimees) selle hääletuse tähtsuse kohta.

4.5. ELi Kesk-Aasia strateegia (hääletus)

Raport ELi Kesk-Aasia strateegia kohta [2007/2102(INI)] - Väliskomisjon. Raportöör: Cem Özdemir (A6-0503/2007)

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 5)

RESOLUTSIOONI ETTEPANEK

Vastu võetud (P6_TA(2008)0059)

Sõnavõetud hääletuse kohta:

Alojz Peterle vea kohta fraktsiooni PPE-DE hääletusnimekirjas, mis puudutas lõike 63 teist osa;

Cem Özdemir (raportöör) esitas lõike 69 kohta suulise muudatusettepaneku, mis võeti vastu;

Bernd Posselt fraktsiooni IND/DEM suurema osa liikmete puudumise kohta istungisaalist.

ISTUNGI JUHATAJA: Edward McMILLAN-SCOTT
asepresident

5. Selgitused hääletuse kohta

Kirjalikud selgitused hääletuse kohta

Kodukorra artikli 163 lõike 3 alusel esitatud kirjalikud selgitused hääletuse kohta lisatakse käesoleva istungi stenogrammile.

Suulised selgitused hääletuse kohta:

Raport: Richard Corbett ja Íñigo Méndez de Vigo - A6-0013/2008: Frank Vanhecke, Syed Kamall, Daniel Hannan ja Hannu Takkula

Lissaboni strateegia: Zita Pleštinšká, Ivo Strejček, Othmar Karas, Hubert Pirker, Nirj Deva ja Ewa Tomaszewska

Raport: Margarita Starkevičiūtė - A6-0029/2008: Ivo Strejček, Philip Claeys ja Koenraad Dillen

Raport: Cem Özdemir - A6-0503/2007: Czesław Adam Siekierski

6. Hääletuse parandused ja hääletuskavatsused

Hääletuse parandused ja hääletuskavatsused on toodud veebilehel „Séance en direct“, „Résultats des votes (appels nominaux) / Results of votes (Roll-call votes)“ ja lisa „Nimelise hääletuse tulemused“ trükiversioonis.

Elektroonilist versiooni veebilehel Europarl ajakohastatakse korrapäraselt kuni kahe nädala jooksul pärast hääletuse toimumise kuupäeva.

Seejärel suletakse hääletuse paranduste nimekiri tõlkimiseks ja Euroopa Liidu Teatajas avaldamiseks.

Raport: Richard Corbett ja Íñigo Méndez de Vigo - A6-0013/2008:

Fernand Le Rachinel teatas, et tema hääletusseade ei töötanud lõpphääletuse ajal;

fraktsiooni GUE/NGL liikmed, kelle nimesid ei ole toodud lisas „Nimelise hääletuse tulemused“, ei osalenud fraktsiooni IND/DEM esitatud muudatusettepanekute 1–22 hääletusel.

(Istung katkestati kell 13.10 ja jätkus kell 15.00.)

ISTUNGI JUHATAJA: Miguel Angel MARTÍNEZ MARTÍNEZ
asepresident

7. Eelmise istungi protokoll kinnitamine

Kinnitati eelmise istungi protokoll.

8. Ühenduse õiguse kohaldamise järelevalve (2005) (arutelu)

Raport komisjoni 23. aastaaruande kohta ühenduse õiguse kohaldamise järelevalve (2005) kohta [2006/2271(INI)] - Õiguskomisjon. Raportöör: Monica Frassoni (A6-0462/2007)

Monica Frassoni tutvustas raportit.

Sõna võtsid Janez Lenarčič (nõukogu eesistuja) ja Günter Verheugen (komisjoni asepresident).

Sõna võtsid Diana Wallis (PETI komisjoni arvamuse koostaja), Marie Panayotopoulos-Cassiotou fraktsiooni PPE-DE nimel, Lidia Joanna Geringer de Oedenberg fraktsiooni PSE nimel, Diana Wallis fraktsiooni ALDE nimel, Alyn Smith fraktsiooni Verts/ALE nimel, Bert Doorn, Manuel Medina Ortega, Margrete Auken ja Tadeusz Zwiefka.

Eelneva registreerimiseta võtsid sõna Reinhard Rack, Katalin Lévai, Wiesław Stefan Kuc ja Jens-Peter Bonde.

Sõna võtsid Janez Lenarčič, Günter Verheugen ja Monica Frassoni.

Arutelu lõpetati.

Hääletus: 21.02.2008 protokoll punkt 4.1.

9. Kosovo (arutelu)

Nõukogu ja komisjoni avaldused: Kosovo

Dimitrij Rupel (nõukogu eesistuja) esines avaldusega.

ISTUNGI JUHATAJA: Mario MAURO
asepresident

Olli Rehn (komisjoni liige) esines avaldusega.

Sõna võtsid Doris Pack fraktsiooni PPE-DE nimel, Jan Marinus Wiersma fraktsiooni PSE nimel, Annemie Neyts-Uyttebroeck fraktsiooni ALDE nimel, Konrad Szymański fraktsiooni UEN nimel, Joost Lagendijk fraktsiooni Verts/ALE nimel, Francis Wurtz fraktsiooni GUE/NGL nimel, Bastiaan Belder fraktsiooni IND/DEM nimel, Slavi Binev (fraktsioonilise kuuluvuseta), José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Hannes Swoboda, Jelko Kacin, Hanna Foltyn-Kubicka, Bart Staes, Athanasios Pafilis, Georgios Georgiou, Jana Bobošíková, Bernd Posselt, Csaba Sándor Tabajdi, István Szent-Iványi, Mario Borghezio, Roberto Musacchio, Vladimír Železný, Sylwester Chruszcz, Sorin Frunzäverde, Kristian Vigenin ja Sarah Ludford.

ISTUNGI JUHATAJA: Adam BIELAN
asepresident

Sõna võtsid Seán Ó Neachtain, Georgios Papastamkos, Manuel Medina Ortega, Bogusław Rogalski, Francisco José Millán Mon, Richard Howitt, Alojz Peterle, Maria Eleni Koppa, Charles Tannock ja Laima Liucija Andriekienė.

Eelneva registreerimiseta võtsid sõna Ioan Mircea Pașcu, Árpád Duka-Zólyomi, Elmar Brok, Vytautas Landsbergis, Adrian Severin, Luís Queiró ja Jaromír Kohlíček.

Sõna võtsid Dimitrij Rupel ja Olli Rehn.

Arutelu lõpetati.

10. Seitsmes ÜRO inimõiguste nõukogu (arutelu)

Nõukogu ja komisjoni avaldused: Seitsmes ÜRO inimõiguste nõukogu

Janez Lenarčič (nõukogu eesistuja) ja Benita Ferrero-Waldner (komisjoni liige) esinesid avaldustega.

Sõna võtsid Laima Liucija Andrikiene fraktsiooni PPE-DE nimel, Józef Piniór fraktsiooni PSE nimel, Héléne Flautre fraktsiooni Verts/ALE nimel, ja Richard Howitt.

Eelneva registreerimiseta võttis sõna Eija-Riitta Korhola.

Sõna võtsid Janez Lenarčič ja Benita Ferrero-Waldner.

Kodukorra artikli 103 lõike 2 alusel arutelu lõpus esitatud resolutsiooni ettepanekud:

- Brian Crowley, Inese Vaidere, Hanna Foltyn-Kubicka, Ryszard Czarnecki, Ewa Tomaszewska, Gintaras Didžiokas, Adam Bielan, Wojciech Roszkowski, Mieczysław Edmund Janowski, Konrad Szymański ja Seán Ó Neachtain fraktsiooni UEN nimel ning Laima Liucija Andrikiene fraktsiooni PPE-DE nimel: ÜRO inimõiguste nõukogu (UNHRC) seitsmes istungjärk (B6-0092/2008);

- Vittorio Agnoletto fraktsiooni GUE/NGL nimel: ÜRO inimõiguste nõukogu seitsmes istungjärk Genfis (B6-0096/2008);

- Marco Cappato fraktsiooni ALDE nimel: ÜRO inimõiguste nõukogu (UNHRC) seitsmes istungjärk (B6-0099/2008);

- Héléne Flautre, Raül Romeva i Rueda, Milan Horáček ja Jean Lambert fraktsiooni Verts/ALE nimel: ÜRO inimõiguste nõukogu (UNHRC) seitsmes istungjärk (B6-0100/2008);

- Raimon Obiols i Germà, Richard Howitt ja Józef Piniór fraktsiooni PSE nimel: ÜRO inimõiguste nõukogu (UNHRC) seitsmes istungjärk (B6-0101/2008).

Arutelu lõpetati.

Hääletus: 21.02.2008 protokollis punkt 4.6.

ISTUNGI JUHATAJA: Diana WALLIS
asepresident

11. Infotund (küsimused nõukogule)

Parlament vaatas läbi nõukogule esitatavad küsimused (B6-0010/2008).

Küsimus 1 (Manuel Medina Ortega): Immigratsiooniküsimused ELi-Aafrika tippkohtumise järel

Janez Lenarčič (nõukogu eesistuja) vastas küsimusele ja täiendavatele küsimustele, mille esitas(id) Manuel Medina Ortega, Hubert Pirker ja Jörg Leichtfried.

Küsimus 2 (Claude Moraes): Regionaalfondid pärast laienemist
Janez Lenarčič vastas küsimusele ja täiendavatele küsimustele, mille esitas(id) Claude Moraes, Danutė Budreikaitė ja Jim Higgins.

Küsimus 3 (Marie Panayotopoulos-Cassiotou): Kaitstud paindlikkus töökohal
Janez Lenarčič vastas küsimusele ja täiendavatele küsimustele, mille esitas(id) Marie Panayotopoulos-Cassiotou, Hubert Pirker ja Mairead McGuinness.

Küsimus 4 (Gay Mitchell): ELi missioon Tšaadis
Janez Lenarčič vastas küsimusele ja täiendavatele küsimustele, mille esitas(id) Gay Mitchell, Jörg Leichtfried ja Colm Burke.

Küsimus 5 (Colm Burke): Birma
Janez Lenarčič vastas küsimusele ja täiendavale küsimusele, mille esitas(id) Colm Burke.

Küsimus 6 (Jim Higgins): Demokraatlik liikumine Myanmaris
Janez Lenarčič vastas küsimusele ja täiendavale küsimusele, mille esitas(id) Jim Higgins.

Küsimus 7 (Mairead McGuinness): Audiovisuaalsete meediateenuste direktiiv
Janez Lenarčič vastas küsimusele ja täiendavatele küsimustele, mille esitas(id) Mairead McGuinness, Jim Allister ja Paul Rübig.

Küsimustele, millele ajapuuduse tõttu ei jõutud vastata, vastatakse kirjalikult (*vt stenogrammi lisa*).

Nõukogu infotund lõppes.

o
o o o

Sõna võttis Sajjad Karim, kes väljendas rahulolu hääletuse paranduste registreerimise tõhususe üle.

(Istung katkestati kell 19.05 ja jätkus kell 21.00.)

ISTUNGI JUHATAJA: Marek SIWIEC
asepresident

12. Euroopa demograafiline tulevik (arutelu)

Raport Euroopa demograafilise tuleviku kohta [2007/2156(INI)] - Tööhõive- ja sotsiaalkomisjon.
Raportöör: Françoise Castex (A6-0024/2008)

Françoise Castex tutvustas raportit.

Sõna võttis Vladimír Špidla (komisjoni liige).

Sõna võtsid Bilyana Ilieva Raeva (ECON komisjoni arvamuse koostaja), Elisabeth Schroedter (REGI komisjoni arvamuse koostaja), Magda Kósáné Kovács (LIBE komisjoni arvamuse koostaja), Karin Resetarits (FEMM komisjoni arvamuse koostaja), Carlo Fatuzzo fraktsiooni PPE-DE nimel, Jan Andersson fraktsiooni PSE nimel, Elisabeth Lynne fraktsiooni ALDE nimel, Jan Tadeusz Masiel fraktsiooni UEN nimel, Ilda Figueiredo fraktsiooni GUE/NGL nimel, Kathy Sinnott

fraktsiooni IND/DEM nimel, Thomas Mann, Alejandro Cercas, Siiri Oviir, Ewa Tomaszewska, Bernard Wojciechowski, José Albino Silva Peneda, Harald Ettl, Jean Marie Beaupuy, Wojciech Roszkowski, Csaba Öry, Rovana Plumb, Marian Harkin, Ryszard Czarnecki, Miroslav Mikolášik, Joel Hasse Ferreira, Zdzisław Zbigniew Podkański, Anna Záborská, Edite Estrela, Marie Panayotopoulos-Cassiotou, Corina Crețu, Rumiana Jeleva ja Gabriela Crețu.

ISTUNGI JUHATAJA: Alejo VIDAL-QUADRAS
asepresident

Sõna võtsid Péter Olajos, Vladimír Maňka, Roberta Alma Anastase ja Justas Vincas Paleckis.

Eelneva registreerimiseta võtsid sõna Mairead McGuinness, Marusya Ivanova Lyubcheva, Avril Doyle, Zbigniew Krzysztof Kuźmiuk ja Gerard Batten.

Sõna võtsid Vladimír Špidla ja Françoise Castex.

Arutelu lõpetati.

Hääletus: 21.02.2008 *protokoll* punkt 4.7.

13. Parlamendi komisjonide ja delegatsioonide koosseis

Fraktsiooni PPE-DE taotlusel kinnitas parlament järgmised ametissenimetamised:

Delegatsioon Magribi riikide ja Araabia Magribi Liiduga suhtlemiseks: Luisa Fernanda Rudi Ubeda asemel Carlos José Iturgaiz Angulo

Delegatsioon Kanadaga suhtlemiseks: Iles Braghetto asemel Nicolae Vlad Popa

14. Teaduslane koostöö Aafrikaga (arutelu)

Komisjoni avaldus: Teaduslane koostöö Aafrikaga

Vladimír Špidla (komisjoni liige) esines avaldusega.

Sõna võtsid Pilar del Castillo Vera fraktsiooni PPE-DE nimel, Teresa Riera Madurell fraktsiooni PSE nimel, Fiona Hall fraktsiooni ALDE nimel, Jens Holm fraktsiooni GUE/NGL nimel, Avril Doyle ja Romana Jordan Cizelj.

Eelneva registreerimiseta võtsid sõna Jerzy Buzek, Mairead McGuinness ja Avril Doyle.

Sõna võttis Vladimír Špidla.

Kodukorra artikli 103 lõike 2 alusel arutelu lõpus esitatud resolutsiooni ettepanekud:

- Gunnar Hökmark, Pilar del Castillo Vera ja Avril Doyle fraktsiooni PPE-DE nimel, Alain Hutchinson ja Reino Paasilinna fraktsiooni PSE nimel, Fiona Hall fraktsiooni ALDE nimel, Eugenijus Maldeikis, Ryszard Czarnecki ja Adam Bielan fraktsiooni UEN nimel, Umberto Guidoni fraktsiooni GUE/NGL nimel ja David Hammerstein fraktsiooni Verts/ALE nimel: Aafrikaga tehtava rahvusvahelise teaduskoostöö parandamisele suunatud tugimeetmete olulisus (B6-0078/2008)

Arutelu lõpetati.

Hääletus: 21.02.2008 protokollis punkt 4.8.

15. Järgmise istungi päevakord

Kinnitati järgmise päeva istungi päevakord (dokument „Päevakord“ PE 401.169/OJJE).

16. Istungi lõpp

Istung lõppes kell 23.30.

Harald Rømer
peasekretär

Gérard Onesta
asepresident

KOHALOLIJATE NIMEKIRI

20.2.2008

Allakirjutanud:

Adamou, Agnoletto, Aita, Albertini, Allister, Alvaro, Anastase, Andersson, Andrejevs, Andrikienė, Angelakas, Angelilli, Arif, Arnaoutakis, Ashworth, Assis, Atkins, Attwooll, Aubert, Audy, Auken, Ayala Sender, Aylward, Ayuso, Badia i Cutchet, Baeva, Barón Crespo, Barsi-Pataky, Batten, Battilocchio, Batzeli, Bauer, Beaupuy, Beazley, Becsey, Belder, Belet, Belohorská, Bennahmias, Beňová, Berend, Berès, Berlato, Berlinguer, Berman, Bielan, Binev, Blokland, Bloom, Bobošíková, Bodu, Bösch, Bonde, Booth, Borrell Fontelles, Bossi, Boştinaru, Botopoulos, Bourzai, Bowis, Bowles, Bradbourn, Braghetto, Brejc, Brepoels, Breyer, Březina, Brie, Brok, Budreikaitė, van Buitenen, Buitenweg, Bulfon, Bullmann, Bulzesc, van den Burg, Burke, Bushill-Matthews, Busk, Buşoi, Busquin, Busuttil, Buzek, Cabrnock, Calabuig Rull, Callanan, Camre, Capoulas Santos, Carlotti, Carlshamre, Carnero González, Casa, Casaca, Cashman, Caspary, Castex, Castiglione, del Castillo Vera, Catania, Cederschiöld, Cercas, Chichester, Chiesa, Chmielewski, Christensen, Chruszcz, Claeys, Clark, Coelho, Cohn-Bendit, Corbett, Corbey, Corda, Corlăţean, Cornillet, Paolo Costa, Coûteaux, Cramer, Corina Creţu, Gabriela Creţu, Crowley, Csibi, Marek Aleksander Czarnecki, Ryszard Czarnecki, Dăianu, Daul, David, Davies, De Blasio, Degutis, Dehaene, De Keyser, De Michelis, Deprez, De Rossa, De Sarnez, Descamps, Désir, Deß, Deva, De Veyrac, De Vits, Díaz de Mera García Consuegra, Dičkutė, Didžiokas, Dillen, Dimitrakopoulos, Dombrovskis, Doorn, Douay, Dover, Doyle, Drčar Murko, Duchoň, Dührkop Dührkop, Duff, Duka-Zólyomi, Dumitriu, Ebner, Ehler, Ek, El Khadraoui, Elles, Esteves, Estrela, Ettl, Jill Evans, Jonathan Evans, Färm, Falbr, Farage, Fatuzzo, Fava, Fazakas, Ferber, Fernandes, Ferrari, Anne Ferreira, Elisa Ferreira, Figueiredo, Filip, Fjellner, Flautre, Florenz, Foglietta, Foltyn-Kubicka, Fontaine, Ford, Fouré, Fourtou, Fraga Estévez, França, Frassoni, Freitas, Friedrich, Frunzäverde, Gacek, Gál, Ga'á, Garcés Ramón, García-Margallo y Marfil, García Pérez, Garriga Polledo, Gaubert, Gauzès, Gawronski, Gebhardt, Gentvilas, Georgiou, Geremek, Geringer de Oedenberg, Gewalt, Gibault, Gierek, Giertych, Gill, Gklavakis, Glante, Glattfelder, Gobbo, Goebbels, Goepel, Golik, Gollnisch, Gomolka, Gottardi, Goudin, Grabowska, Grabowski, Graça Moura, Graefe zu Baringdorf, Gräble, de Grandes Pascual, Grech, Griesbeck, de Groen-Kouwenhoven, Groote, Grosch, Grossetête, Guardans Cambó, Guellec, Guerreiro, Guidoni, Gurmai, Gutiérrez-Cortines, Guy-Quint, Gyürk, Hänsch, Hall, Hammerstein, Hamon, Handzlik, Hannan, Harangozó, Harbour, Harkin, Harms, Hasse Ferreira, Hassi, Haug, Hazan, Heaton-Harris, Hedh, Hegyi, Helmer, Hénin, Hennicot-Schoepges, Hennis-Plasschaert, Herczog, Herranz García, Herrero-Tejedor, Hieronymi, Higgins, Hökmark, Holm, Honeyball, Hoppenstedt, Horáček, Howitt, Hudacký, Hudghton, Hughes, Hutchinson, Hyusmenova, Ibrisagic, in 't Veld, Iotova, Irujo Amezaga, Itälä, Iturgaiz Angulo, Jackson, Jacobs, Jäätteenmäki, Jałowiecki, Janowski, Járóka, Jarzembowski, Jeggler, Jeleva, Jensen, Jöns, Jørgensen, Jordan Cizelj, Jouye de Grandmaison, Juknevičienė, Kacin, Kaczmarek, Kallenbach, Kamall, Karim, Kaufmann, Kauppi, Kazak, Tunne Kelam, Kindermann, Kinnock, Kirilov, Kirkhope, Klaß, Klinz, Knapman, Koch, Kohlíček, Konrad, Koppa, Korhola, Kósáné Kovács, Koterec, Kozlík, Krahmer, Krasts, Kratsa-Tsagaropoulou, Krehl, Kreissl-Dörfler, Kristovskis, Krupa, Kuc, Kuhne, Kuşşis, Kusstatscher, Kuźmiuk, Lagendijk, Laignel, Lamassoure, Lambert, Lambrinidis, Lamsdorff, Landsbergis, Lang, De Lange, Langen, Langendries, Laperrouze, La Russa, Lauk, Lavarra, Lax, Lebech, Lechner, Le Foll, Lefrançois, Lehideux, Lehne,

Lehtinen, Leichtfried, Jean-Marie Le Pen, Marine Le Pen, Le Rachinel, Lévai, Lewandowski, Liberadzki, Libicki, Lichtenberger, Liese, Lipietz, Locatelli, López-Istúriz White, Losco, Louis, Lucas, Ludford, Lulling, Lundgren, Lynne, Lyubcheva, Maaten, McAvan, McCarthy, McDonald, McGuinness, McMillan-Scott, Madeira, Maldeikis, Manders, Mănescu, Maňka, Erika Mann, Thomas Mann, Marinescu, Markov, Marques, David Martin, Hans-Peter Martin, Martinez, Martínez Martínez, Masiel, Maštálka, Mathieu, Matsakis, Matsouka, Mauro, Mavrommatis, Mayer, Mayor Oreja, Medina Ortega, Meijer, Méndez de Vigo, Miguélez Ramos, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Mladenov, Mölzer, Mohácsi, Montoro Romero, Moraes, Morgan, Morgantini, Morillon, Morin, Mote, Mulder, Musacchio, Muscardini, Myller, Napoletano, Nassauer, Natrass, Navarro, Nechifor, Neris, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicholson, Niculescu, Niebler, van Nistelrooij, Novak, Obiols i Germà, Öger, Özdemir, Olajos, Olbrycht, Ó Neachtain, Onesta, Onyszkiewicz, Oomen-Ruijten, Oprea, Ortuondo Larrea, Óry, Ouzký, Oviir, Paasilinna, Pack, Pafilis, Pahor, Paleckis, Panayotopoulos-Cassiotou, Panayotov, Pannella, Panzeri, Papadimoulis, Papanizov, Papastamkos, Parish, Paşcu, Patriciello, Patrie, Peillon, Peł, Alojz Peterle, Petre, Pflüger, Piecyk, Pieper, Płks, Pinheiro, Pinior, Piotrowski, Pirker, Pleguezuelos Aguilar, Pleštinská, Plumb, Podestà, Podkański, Pöttering, Pohjamo, Poignant, Polfer, Pomés Ruiz, Mihaela Popa, Nicolae Vlad Popa, Portas, Posdorf, Posselt, Prets, Pribetich, Vittorio Prodi, Protasiewicz, Purvis, Queiró, Rack, Radwan, Raeva, Ransdorf, Rapkay, Rasmussen, Remek, Resetarits, Reul, Ribeiro e Castro, Riera Madurell, Riis-Jørgensen, Rivera, Rizzo, Rocard, Rogalski, Roithová, Romagnoli, Romeva i Rueda, Rosati, Roszkowski, Roth-Behrendt, Rothe, Rouček, Roure, Rovsing, Rübig, Rühle, Rutowicz, Ryan, Sacconi, Saifi, Sakalas, Saks, Salafranca Sánchez-Neyra, Salinas García, Sánchez Presedo, dos Santos, Sârbu, Sartori, Saryusz-Wolski, Savary, Savi, Sbarbati, Schaldemose, Schapira, Scheele, Schenardi, Schierhuber, Schinas, Schlyter, Frithjof Schmidt, Olle Schmidt, Schmitt, Schnellhardt, Schöpflin, Jürgen Schröder, Schroedter, Schuth, Schwab, Seeber, Segelström, Seppänen, Severin, Siekierski, Silva Peneda, Simpson, Sinnott, Siwec, Skinner, Škottová, Smith, Sógor, Sommer, Søndergaard, Sonik, Sousa Pinto, Speroni, Staes, Staniszevska, Starkevičiūtė, Šťastný, Stavreva, Sterckx, Stevenson, Stihler, Stockmann, Stolojan, Strejček, Strož, Stubb, Sturdy, Sudre, Sumberg, Surján, Susta, Szájer, Szejna, Szent-Iványi, Szymański, Tabajdi, Tajani, Takkula, Tannock, Tarand, Tatarella, Thomsen, Thyssen, Ťičau, Titford, Titley, Toia, Tókés, Tomaszewska, Tomczak, Toubon, Trakatellis, Trautmann, Triantaphyllides, Trüpel, Turmes, Tzampazi, Uca, Ulmer, Urutchev, Vaidere, Vakalis, Vălean, Valenciano Martínez-Orozco, Vanhecke, Van Lancker, Van Orden, Varela Suanzes-Carpegna, Varvitsiotis, Vatanen, Vaugrenard, Ventre, Veraldi, Vergnaud, Vidal-Quadras, Vigenin, de Villiers, Virrankoski, Visser, Vlasák, Vlasto, Voggenhuber, Wagenknecht, Wallis, Walter, Watson, Henri Weber, Manfred Weber, Renate Weber, Weiler, Weisgerber, Westlund, Whittaker, Wieland, Wiersma, Willmott, Iuliu Winkler, Wise, von Wogau, Wohlin, Bernard Wojciechowski, Janusz Wojciechowski, Wortmann-Kool, Wurtz, Yañez-Barnuevo García, Záborská, Zahradil, Zaleski, Zani, Zapałowski, Zappalà, Zatloukal, Ždanoka, Zdravkova, Železný, Zieleniec, Zīle, Zimmer, Zlotea, Zvěřina, Zwiefka